

## Оглавление

|                                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Частотные слова в Новом Завете. Увидели «народ»                                                          | 1  |
| Частотный список со стоп-словами                                                                         | 1  |
| Коллокации к «народ»                                                                                     | 3  |
| Коллокации к «народ» (со стоп-словами)                                                                   | 3  |
| Конкордансы к «народ» + «сила»                                                                           | 4  |
| Конкордансы к «народ» + «сказа*»                                                                         | 8  |
| Кластеры (биграмма - двухсловное словосочетание) с «народ» 1R (с искомым словом справа от 1 слова слева) | 10 |
| Конкордансы с кластером «ввесь народ», «всі народ»                                                       | 11 |
| Конкордансы с кластером «увесь народ», «усі народ»                                                       | 17 |
| Дисперсия кластера «увесь-ввесь-всі-усі-усь-всь» - «народ»                                               | 21 |

## Частотные слова в Новом Завете. Увидели «народ»

AntConc

File Edit Settings Help

**Target Corpus**  
Name: H3-Хом-Lemma  
Files: 1  
Tokens: 137074  
Новий завіт. Хоменко.

KWIC Plot File Cluster N-Gram Collocate Word

Types 10614/10614 Tokens 137074/137074 Page Size 100 hits

|    | Type    | Rank | Freq | Range |
|----|---------|------|------|-------|
| 58 | його    | 58   | 330  | 1     |
| 59 | один    | 58   | 330  | 1     |
| 60 | божий   | 60   | 328  | 1     |
| 61 | дати    | 61   | 326  | 1     |
| 62 | наш     | 62   | 318  | 1     |
| 63 | увесь   | 63   | 315  | 1     |
| 64 | чоловік | 64   | 296  | 1     |
| 65 | народ   | 65   | 295  | 1     |
| 66 | всі     | 66   | 293  | 1     |
| 67 | перед   | 67   | 288  | 1     |
| 68 | із      | 68   | 270  | 1     |
| 69 | по      | 69   | 269  | 1     |
| 70 | учень   | 70   | 267  | 1     |
| 71 | інший   | 71   | 264  | 1     |
| 72 | самий   | 72   | 263  | 1     |

Search Query ☒ Words ☐ Case ☐ Regex

народ

Sort by Frequency ☐ Invert Order

Progress 100%

## Частотный список со стоп-словами

| Type             | Rank | Freq |
|------------------|------|------|
| 1. ви            | 6    | 2184 |
| 2. той           | 7    | 2137 |
| 3. бо            | 18   | 1288 |
| 4. ісус          | 20   | 1071 |
| 5. ми            | 21   | 1050 |
| 6. бог           | 26   | 919  |
| 7. мати          | 30   | 772  |
| 8. свій          | 32   | 753  |
| 9. казати        | 34   | 632  |
| 10. сказати      | 35   | 618  |
| 11. мій          | 37   | 570  |
| 12. господь      | 38   | 517  |
| 13. себе         | 39   | 507  |
| 14. син          | 42   | 461  |
| 15. христос      | 43   | 428  |
| 16. говорит<br>и | 47   | 384  |
| 17. знати        | 49   | 383  |
| 18. день         | 51   | 377  |
| 19. прийти       | 52   | 361  |
| 20. твій         | 52   | 361  |
| 21. тоді         | 55   | 354  |
| 22. дух          | 56   | 350  |
| 23. слово        | 57   | 341  |
| 24. один         | 58   | 330  |
| 25. божий        | 60   | 328  |
| 26. дати         | 61   | 326  |
| 27. увесь        | 63   | 315  |
| 28. чоловік      | 64   | 296  |
| 29. народ        | 65   | 295  |

## Коллокации к «народ»

AntConc

File Edit Settings Help

**Target Corpus**

Name: H3-Хом-Lemma

Files: 1

Tokens: 137074

Новий завіт. Хоменко.

**Collocate Types** 866 **Collocate Tokens** 2950 **Page Size** 100 hits 1 to 100 of 866

|    | Collocate | Rank | FreqLR | FreqL | FreqR | Range | Likelihood | Effect |
|----|-----------|------|--------|-------|-------|-------|------------|--------|
| 20 | ісус      | 20   | 26     | 15    | 11    | 1     | 0.366      | 0.174  |
| 21 | коли      | 20   | 26     | 11    | 15    | 1     | 1.536      | 0.364  |
| 22 | ввесь     | 20   | 26     | 23    | 3     | 1     | 62.552     | 2.981  |
| 23 | у         | 23   | 25     | 11    | 14    | 1     | 2.109      | -0.397 |
| 24 | бог       | 24   | 23     | 14    | 9     | 1     | 0.503      | 0.218  |
| 25 | це        | 25   | 22     | 9     | 13    | 1     | 3.883      | 0.649  |
| 26 | сила      | 26   | 21     | 19    | 2     | 1     | 34.615     | 2.338  |
| 27 | свій      | 26   | 21     | 8     | 13    | 1     | 1.307      | 0.374  |
| 28 | ж         | 28   | 20     | 12    | 8     | 1     | 0.122      | 0.114  |
| 29 | ви        | 28   | 20     | 10    | 10    | 1     | 20.110     | -1.233 |
| 30 | як        | 30   | 19     | 12    | 7     | 1     | 0.544      | -0.236 |
| 31 | від       | 30   | 19     | 12    | 7     | 1     | 0.389      | 0.210  |
| 32 | народ     | 32   | 18     | 9     | 9     | 1     | 14.306     | 1.503  |
| 33 | всі       | 33   | 17     | 10    | 7     | 1     | 12.409     | 1.431  |
| 34 | мій       | 34   | 16     | 10    | 6     | 1     | 1.043      | 0.383  |

**Search Query** ☒ Words ☐ Case ☐ Regex **Window Span** From 5L To 5R Min. Fre

народ Start ☐ Adv Search

Sort by Frequency(LR) ☐ Invert Order

Progress 100%

## Коллокации к «народ» (со стоп-словами)

| Collocat<br>e | Rank | FreqLR |
|---------------|------|--------|
| бо            | 12   | 32     |
| той           | 13   | 31     |
| увесь         | 13   | 31     |
| ісус          | 20   | 26     |
| ввесь         | 20   | 26     |
| бог           | 24   | 23     |
| сила          | 26   | 21     |
| свій          | 26   | 21     |
| ви            | 28   | 20     |
| народ         | 32   | 18     |
| всі           | 33   | 17     |
| мій           | 34   | 16     |
| тоді          | 36   | 15     |
| сказати       | 37   | 14     |

## Конкордансы к «народ» + «сила»

1. їхні. 8. ОЗДОРОВЛЕННЯ: ПРОКАЖЕНОГО 1-4; - СЛУГИ СОТНИКА 5-13; - ТЕЩІ ПЕТРА ТА ІНШИХ 14-22; УТИХОМИРЕННЯ БУРІ 23-27; ОЗДОРОВЛЕННЯ ГАДАРИНСЬКИХ БІСНУВАТИХ 28-34 1 Коли ж Ісус сходив з гори, йшла слідом за ним сила народу. 2 І приступив до нього прокажений, вклонивсь йому і мовить: “Господи, коли захочеш, зможеш мене очистити.” 3 Ісус простягнув руку й доторкнувся до нього, кажучи: “Хочу,

1 Коли ж Ісус сходив з гори, йшла слідом за ним сила народу. 2 І приступив до нього прокажений, вклонивсь йому і мовить: “Господи, коли захочеш, зможеш мене очистити.” 3 Ісус простягнув руку й доторкнувся до нього, кажучи: “Хочу, очисти́ся!” І він негайно же очистився від прокази. 4 Тоді Ісус промовив до нього: “Гляди, не кажи нікому, а йди, покажися священикові й принеси дар, приписаний Мойсеєм, їм на свідоцтво.”

2. біснуватих, і він словом вигнав духів і зцілив усіх недужих, 17 щоб збулося сказане пророком Ісаєю: “Він узяв наші недуги й поніс наші хвороби.” 18 Побачивши силу народу навколо себе, Ісус звелів відплисти на другий бік. 19 І приступивши один книжник, сказав до нього: “Учителю, куди б ти не пішов, я піду за

Побачивши силу народу навколо себе, Ісус звелів відплисти на другий бік. 19 І приступивши один книжник, сказав до нього: “Учителю, куди б ти не пішов, я піду за тобою.” 20 А Ісус каже до нього: “Лисиці мають нори й птиці небесні – гнізда, а Син Чоловічий не має де голову прихилити.” 21 Другий з учнів сказав до нього: “Господи, дозволь мені піти спершу поховати батька мого.” 22 Ісус же сказав до нього: “Іди за мною, і зостав мертвим ховати своїх померлих.”

3. друга. 14 А фарисеї вийшли звідти й радили на нього раду, щоб його погубити. 15 Довідавшись про це, Ісус пішов геть звідси. Слідом за ним пішла сила народу: він оздоровив їх усіх, 16 але суворо наказав їм його не виявляти, 17 щоб збулося сказане Ісаєю пророком: 18 “Ось мій слуга, якого я вибрав, улюблений мій,

Слідом за ним пішла сила народу: він оздоровив їх усіх, 16 але суворо наказав їм його не виявляти, 17 щоб збулося сказане Ісаєю пророком: 18 “Ось мій слуга, якого я вибрав, улюблений мій, що його душа моя собі вподобала. Я покладу на нього духа мого, і він звіщатиме поганам правосуддя. 19 Він не буде ні змагатися, ні кричати і голосу його ніхто не буде чути на майданах. 20 Він очеретини надломаної не доломить і гнота тліючого не загасить, аж поки не доведе право до перемоги. 21 На його ім'я будуть надіятися погани.” 22

4. І ПРИТЧА ПРО СКАРБ ТА ПЕРЛУ 24-52; ІСУС У НАЗАРЕТІ 53-51 1 Того дня Ісус вийшов з дому і сів край моря. 2 І зібралася коло нього така сила

народу, що він увійшов у човен і сів у ньому, а весь народ стояв на березі. 3 Він говорив до них численними притчами, кажучи: “От вийшов

1 Того дня Ісус вийшов з дому і сів край моря. 2 І зібралася коло нього така сила народу, що він увійшов у човен і сів у ньому, а весь народ стояв на березі. 3 Він говорив до них численними притчами, кажучи: “От вийшов сіяч сіяти. 4 І коли він сіяв, деяке впало край дороги, і прилетіло птаство і повідзьобувало його. 5 Інше впало на ґрунт кам'янистий, де не було землі багато, і зараз же проросло, бо земля була неглибока. 6 Як зійшло сонце, воно вигоріло, а що не мало коріння, усохло. 7 Інше впало на тернину, і вибуяла тернина й заглушила його, 8 Інше впало на добру землю і вродило одне в сто разів, друге в шістдесят, а інше в тридцять. 9 Хто має вуха, нехай слухає.” 10 І приступили його учні й сказали до нього: “Чому ти притчами до них говориш?” 11 А він у відповідь сказав їм: “Тому, бо вам дано знати тайни Небесного Царства, а он тим не дано. 12 Бо хто має, тому дасться, і він надто буде мати; а в того, хто не має, заберуть і те, що має. 13 Я тому говорю до них притчами, що вони, дивлячись, не бачать, і слухаючи, не чують і не розуміють. 14 На них збувається пророцтво Ісаї, що каже: Слухом почуєте, та не зрозумієте, і дивлячись, не побачите, – 15 бо серце в цього народу затовстіло. Вони на вуха тяжко чують і зажмурили свої очі, щоб не бачити очима, і вухами не чути, і не зрозуміти серцем, та не навернутись, – щоб я зцілив їх. 16 Ваші ж очі щасливі, бо бачать; та й ваші вуха, – бо чують. 17 Істинно кажу вам: Багато пророків і праведних хотіли бачити, що ви бачите, і не бачили, і чути, що ви чуєте, і не чули.

5. Ісус відплив звідси човном у пустинне й самотнє місце; народ же, довідавшись про це, пішов за ним з міст пішки. 14 А вийшовши Ісус, побачив силу народу і змилосердився над ними та вигоїв їхніх недужих. 15 Якже настав вечір, підійшли до нього його учні й кажуть: “Пусте це місце та й час

Почувши це, Ісус відплив звідси човном у пустинне й самотнє місце; народ же, довідавшись про це, пішов за ним з міст пішки. 14 А вийшовши Ісус, побачив силу народу і змилосердився над ними та вигоїв їхніх недужих. 15 Якже настав вечір, підійшли до нього його учні й кажуть: “Пусте це місце та й час минув уже. Відпусти людей, нехай ідуть по селах та куплять собі поживи.” 16 А Ісус сказав їм: “Не треба їм відходити: дайте ви їм їсти.” 17 Вони ж мовлять до нього: “Ми маємо тут тільки п'ять хлібів і дві риби.” 18 Тоді він каже: “Принесіть мені їх сюди.” 19 І, звелівши народові посідати на траві, взяв п'ять хлібів і дві риби, підвів очі до неба, поблагословив і розламав ті хліби, і дав учням, а учні – людям.

6. тобі буде, як бажаєш.” І видужала її дочка від тієї години. 29. Звідти Ісус, знову перейшовши над Галилейське море, зійшов на гору й сів там. 30 Сила народу прийшла тоді до нього, що мали при собі кривих, калік, сліпих, німих, чимало й інших, та й клали їх до його ніг, а він
7. ДІТЕЙ 13-15; БАГАТСТВО – НЕБЕЗПЕЧНА РІЧ 16-26; НАГОРОДА ЗА ПОВНЕ ЗРЕЧЕННЯ 27-30 1 І коли Ісус скінчив слова ці, покинув Галилею і прибув у сторони Юдеї, що за Йорданом. 2 Сила народу йшла за ним, і він їх оздоровив там. 3 І підійшли до нього фарисеї і, спокушаючи його, запитали: “Чи можна чоловікові відпустити свою жінку з

І коли Ісус скінчив слова ці, покинув Галилею і прибув у сторони Юдеї, що за Йорданом. 2 Сила **народу** йшла за ним, і він їх оздоровив там. 3 І підійшли до нього фарисеї і, спокушаючи його, запитали: “Чи можна чоловікові відпустити свою жінку з якоїбудь причини?” 4 Він відповів їм: “Хіба ви не читали, що Творець від початку створив їх чоловіком і жінкою, 5 і мовив: Тому покине чоловік батька й матір і пристане до своєї жінки, і будуть вони двоє одним тілом, 6 так що вони не будуть більше двоє, лиш одне тіло. Що, отже, Бог получив, людина хай не розлучає.” 7 Кажуть вони до нього: “Чому ж тоді Мойсей звелів дати розвідний лист і відпустити її?” 8 А він сказав їм: “Задля жорстокости сердець ваших Мойсей дозволив вам відпускати жінок ваших; спочатку ж не було так. 9 А я кажу вам: Хто відпускає свою жінку – за винятком розпусти – і ожениється з іншою, той чинить перелюб; і хто ожениється з розвідкою, чинить перелюб.” 10 Кажуть до нього учні: “Коли така справа чоловіка з жінкою, то ліпше не женитись.” 11 Він же відповів їм: “Не всі це слово розуміють, а ті лише, кому дано. 12 Бувають бо скопці, що з матернього лона такими народились; бувають і скопці, що їх люди оскопили; бувають і скопці, що самі себе оскопили задля Небесного Царства. Хто може збагнути, нехай збагне.”

8. буде виданий грішникам у руки. 46 Уставайте, ходімо! Ось наблизився мій зрадник.” 47 Він говорив ще, як надійшов Юда, один з дванадцятьох, а з ним і сила народу з мечами та дрючками – від первосвящеників та старших народу. 48 Зрадник його дав їм знак, мовивши: “Кого я поцілую, це він, беріть його.” 49 І відразу

Залишив він їх, пішов знову й почав молитись утретє, повторюючи ті самі слова. 45 Потім повернувся до учнів і каже до них: “Спіть собі й відпочивайте; наблизилась уже година, і Син Чоловічий буде виданий грішникам у руки. 46 Уставайте, ходімо! Ось наблизився мій зрадник.” 47 Він говорив ще, як надійшов Юда, один з дванадцятьох, а з ним і сила **народу** з мечами та дрючками – від первосвящеників та старших народу. 48 Зрадник його дав їм знак, мовивши: “Кого я поцілую, це він, беріть його.” 49 І відразу ж підійшов він до Ісуса й каже: “Радуйся, мій Учителю!” – та й поцілував його. 50 Тоді питає його Ісус: “Чого прийшов еси, друже?!” – І зараз ті приступили, наклали на Ісуса руки і схопили його.

9. і взяв проповідувати у Десятимісті те, що зробив йому Ісус, - ото ж чудувалися всі. 21 Коли Ісус переплив човном знову на той бік, зібралась до нього сила народу, і перебував він над морем. 22 Аж ось приходить один із старшин синагоги, Яір на ім'я, а побачивши його, упав йому до ніг 23 і 10. хвилини витік її крови, і вона зчулася тілом, як одужала від хвороби. 30 Ісус же, відчувши негайно у собі, що з нього вибуло сили, обернувшись до народу, спитав: Хто доторкнувся до моєї одежі? 31 Учні ж його сказали йому: Бачиш, як натовп тиснеться до тебе, а питаєш: Хто мене доторкнувся? 32 Отож озирнувся
11. Але бачили їх, як вони відпливали, й багато впізнали їх, тож пішки збіглись туди з усіх міст та й випередили їх. 34 Вийшовши Ісус, побачив силу народу - і змилосердився над ними, були бо вони, немов вівці, що пастуха не мають. І він навчав їх чимало. 35 А коли була вже пізня година, 12. мову - німим. 8. ДРУГЕ ПОМНОЖЕННЯ ХЛІБІВ 1-10; ІСУС ВИКРИВАЄ ФАРИСЕЇВ 11-21; ОЗДОРОВЛЕННЯ СЛІПОГО 22-26; ПЕТРО ВИЗНАЄ ІСУСА ХРИСТОМ 27-30; ІСУС ЗАКЛИКАЄ НЕСТИ ХРЕСТ 31-38. 1 За тих днів, як

знову була сила народу, їсти ж не мали що, то закликав учнів і каже їм: 2 Шкода мені люду, - ось уже три дні перебуває зо мною, а не має

13. Ілля вже прийшов був, а вони вчинили з ним, що їм забаглось, як і написано про нього. 14 Повернувшись ж до учнів, побачив навколо них силу народу, а й книжників, які сперечалися з ними. 15 Скоро весь народ його уздрів, то дивом великим здивувався і, бігши до нього, заходився його вітати. 16 А

Та от кажу вам, що Ілля вже прийшов був, а вони вчинили з ним, що їм забаглось, як і написано про нього. 14 Повернувшись ж до учнів, побачив навколо них силу **народу**, а й книжників, які сперечалися з ними. 15 Скоро весь народ його уздрів, то дивом великим здивувався і, бігши до нього, заходився його вітати. 16 А він спитав їх: Про що сперечаєтеся з ними? 17 І відказав йому один з народу: Учителю, привів я до тебе сина мого, що має німого духа, 18 і де тільки його вхопить, кидає його об землю так, що піниться, скрегоче зубами, дерев'яніє. Просив я учнів твоїх, щоб його вигнали, та не змогли. 19 Він же у відповідь каже їм: О роде невірний! Доки я буду з вами? Доки вас терпітиму? Приведіть но його до мене. 20 І привели його до нього.

14. лише щоб служити й віддати своє життя як викуп за багатьох. 46 І приходять вони в Єрихон. Коли ж він з учнями своїми і з силою народу виходив з Єрихону, син Тимея, Вартимей, сліпий жебрак, сидів край дороги. 47 Довідавшись, що то Ісус з Назарету, закричав він і промовив: Сину Давидів, Ісусе,

Бо й Син Чоловічий прийшов не на те, щоб йому служити, лише щоб служити й віддати своє життя як викуп за багатьох. 46 І приходять вони в Єрихон. Коли ж він з учнями своїми і з силою **народу** виходив з Єрихону, син Тимея, Вартимей, сліпий жебрак, сидів край дороги. 47 Довідавшись, що то Ісус з Назарету, закричав він і промовив: Сину Давидів, Ісусе, змилуйся надо мною! 48 Багато сварили його, щоб мовчав, та він кричав ще більше: Сину Давидів, змилуйся надо мною! 49 Ісус же спинивсь і каже: Прикличте його! Кличуть, отже, сліпого й говорять до нього: Бадьорся! Устань лишень, кличе тебе. 50 Він же, скинувши свою верхню одежу, скочив і підійшов до Ісуса. 51 Ісус, до нього звернувшись, каже: Що ти хочеш, щоб я зробив тобі? А сліпий йому: Учителю мій, - щоб я бачив! 52 Сказав Ісус до нього: Іди, віра твоя спасла тебе. І негайно прозрів той та й пішов дорогою за ним.

15. за порядком своєї черги служив перед Богом, 9 згідно зо звичаєм священичої служби, випав на нього жереб увійти в святилище Господнє і покадити. 10 А вся сила народу під час кадіння молилася знадвору. 11 Тоді з'явивсь йому ангел Господній, ставши праворуч кадильного жертовника. 12 Захарія, побачивши його, стривожився, і страх напав на нього. 13

Але були бездітні, бо Єлисавета була безплідна, і вони обидвоє були в літах похилі. 8 І ось одного разу, коли Захарія за порядком своєї черги служив перед Богом, 9 згідно зо звичаєм священичої служби, випав на нього жереб увійти в святилище Господнє і покадити. 10 А вся сила **народу** під час кадіння молилася знадвору. 11 Тоді з'явивсь йому ангел Господній, ставши праворуч кадильного жертовника. 12 Захарія, побачивши його, стривожився, і страх

напав на нього. 13 Ангел же сказав до нього: “Не бійся, Захаріє, бо твоя молитва вислухана; жінка твоя Єлисавета породить тобі сина, і ти даси йому ім'я Йоан.

16. з побережжя Тиру та Сидону. 18 Вони прийшли послухати його й оздоровитись від своїх недуг; і всі ті, що їх мучили нечисті духи, теж оздоровлялись. 19 Увесь народ намагався його торкнутися, бо сила виходила з нього й усіх оздоровляла. 20 Тоді він, звівши на своїх учнів очі, почав казати: “Блаженні вбогі, - бо ваше  
17. такої віри.” 10 І коли послані повернулися додому, знайшли слугу здоровим. 11 Потім пішов у місто, що зветься Наїн, а з ним ішли його учні й сила народу. 12 Коли ж вони наблизились до міської брами, якраз виносили мертвого сина, єдиного в матері своєї, що була вдовою; і було з нею досить людей

І коли послані повернулися додому, знайшли слугу здоровим. 11 Потім пішов у місто, що зветься Наїн, а з ним ішли його учні й сила народу. 12 Коли ж вони наблизились до міської брами, якраз виносили мертвого сина, єдиного в матері своєї, що була вдовою; і було з нею досить людей з міста. 13 Побачивши її, Господь зглянувся над нею і сказав до неї: “Не плач.” 14 І приступивши, доторкнувся до мар, і ті, що несли, зупинились. Тоді Ісус сказав: “Юначе, кажу тобі, встань!” 15 І мертвий підвівся і почав говорити. І він віддав його матері.

18. Магдалина, з якої вийшло сім бісів, з Йоанна, жінка Хузи, іродового урядовця, Сусанна та багато інших, що їм допомагали з своїх маєтків. 4 А коли зібралася сила народу, і з усіх міст приходили до нього, Ісус сказав їм у притчі: 5 “Вийшов сіяч сіяти своє зерно. І як він сіяв, одне впало край  
19. шляхи та огорожі й наполягай увійти, щоб дім мій наповнився. 24 Кажу бо вам: Ніхто з отих запрошених не покуштує моєї вечері.” 25 Якже ішла з ним народу превелика сила, він обернувся і до них мовив: 26 “Коли хтось приходить до мене й не зненавидить свого батька й матір, жінку, дітей, братів, сестер,

Якже ішла з ним народу превелика сила, він обернувся і до них мовив: 26 “Коли хтось приходить до мене й не зненавидить свого батька й матір, жінку, дітей, братів, сестер, та ще й своє життя, той не може бути моїм учнем. 27 Хто не несе хреста свого, і не йде слідом за мною - не може бути моїм учнем. 28 Хто бо з вас, коли захоче збудувати башту, не сяде перше й не порахує видатків, чи має чим закінчити, 29. щоб часом, як поставить підвалину та не спроможеться скінчити, усі, що бачитимуть те, не почали сміятися з нього, 30 мовляв, цей чоловік узявся будувати, та не міг закінчити! 31 Або який цар, ідучи війною проти іншого (царя), не сяде перш та не роздумає, чи може з десятима тисячами стати проти того, хто йде з двадцятьма тисячами на нього? 32 Коли ж не може, то, як той ще далеко, шле посольство й просить миру. 33 Так і кожний з вас, хто не зречеться всього, що має, не може бути моїм учнем. 34 Сіль - добра річ, але коли сіль звітріє, чим її приправити? 35 Ні в землю, ні на гній вона більш не придатна: її геть викидають. Хто має вуха слухати, нехай слухає!”

20. повірите?» 6. ІСУС ПОМНОЖУЄ ХЛІБИ 1-15; ХОДИТЬ ПО ВОДІ 16-21;  
ОБІЦЯНКА СВЯТОЇ ЄВХАРИСТІЇ 22-71 1 По тому пішов Ісус на той бік

Галилейського Тиверіядського моря. 2 І йшла за ним сила народу,  
бачили бо чуда, які вчинив він із недужими. 3 Тож зійшов Ісус на гору й сів там  
з учнями своїми. 4 А було вже недалеко до  
21. промовив: «Лиши її. На день мого похорону зберегла вона те миро. 8 Бідних  
матимете з собою повсякчас, мене ж матимете не завжди.» 9 Тим часом  
дізналася сила народу, що він там, то й посходились - не тільки  
Ісуса ради, а й щоб побачити Лазаря, якого він з мертвих воскресив. 10 Тоді  
первосвященики ухвалили і

## Конкордансы к «народ» + «сказа\*»

1. моє це давати, лише – кому мій Отець приготував.” 24 Почувши це, десятеро почали  
нарікати на двох братів. 25 Ісус же, закликавши їх, сказав: “Ви знаєте, що князі  
народів панують над ними, а вельможі гнітять їх. 26 Не так має бути між  
вами. Але як хтось хотів би у вас бути великий, нехай буде

Ісус же, закликавши їх, сказав: “Ви знаєте, що князі **народів** панують над ними, а вельможі  
гнітять їх. 26 Не так має бути між вами. Але як хтось хотів би у вас бути великий, нехай буде  
вам слуга. 27 І хто б хотів у вас бути перший, нехай стане вам за раба. 28 Так само Син  
Чоловічий прийшов не для того, щоб йому служили, але – послужити й дати життя своє на  
викуп за багатьох.”

2. своїх учнів, скартав Петра і сказав: Геть від мене, сатано! Бо гадаєш ти не про те, що  
Боже, лише про те, що людське. 34 І прикликавши народ разом із своїми  
учнями, сказав їм: Коли хтось хоче йти за мною, хай зречеться себе самого, візьме на  
себе хрест свій і йде слідом

І прикликавши **народ** разом із своїми учнями, сказав їм: Коли хтось хоче йти за мною, хай  
зречеться себе самого, візьме на себе хрест свій і йде слідом за мною. 35 Бо хто хоче спасти  
свою душу, той її погубить; а хто погубить свою душу мене ради та Євангелії, той її спасе. 36  
Бо яка користь людині здобути світ увесь, а занепастити свою душу? 37 Що бо людина може  
дати взамін за власну душу? 38 Хто, отже, буде соромитися мене й моїх слів перед цим  
родом перелюбним та грішним, того посоромиться і Син Чоловічий, коли прийде у славі  
Отця свого з святими ангелами.

3. І сам він ітиме перед ним з духом та силою Іллі, щоб навернути серця батьків до  
дітей і неслухняних до мудрости праведних, щоб приготувати Господеві народ  
прихильний.” 18 Захарія ж сказав до ангела: “По чому знатиму це? Я бо  
старий, і жінка моя на схилі свого віку.” 19 Ангел озвався до нього: “  
4. іде; а іншому: Ходи сюди, і той приходить; і слугі моєму: Зроби це, і той робить.” 9  
Почувши це Ісус, здивувався ним, і, обернувшись, сказав до народу, що  
йшов за ним: “Кажу вам, що навіть в Ізраїлі я не знайшов такої віри.” 10 І коли послані  
повернулися додому, знайшли слугу здоровим. 11 Потім

5. поки я не покладу твоїх ворогів підніжком тобі під ноги. 44 Давид, отже, зве його Господом. Як же він може бути його сином?" 45 І коли увесь народ слухав, він сказав своїм учням: "Остерігайтеся книжників, 46 що ходять залюбки в довгих шатах, люблять вітання на майданах, перші сидження в синагогах та перші місця

І коли увесь народ слухав, він сказав своїм учням: "Остерігайтеся книжників, 46 що ходять залюбки в довгих шатах, люблять вітання на майданах, перші сидження в синагогах та перші місця на бенкетах; 47 що поїдають доми вдовиць і довго моляться для виду - вони приймуть строгіше осудження."

6. слідами за ними. 9 Коли почуєте про війни та розрухи, не страхайтесь, бо треба, щоб це сталося спершу, але кінець не зараз." 10 Тоді сказав їм: "Повстане народ на народ і царство на царство. 11 Будуть великі землетруси, по різних місцях будуть пошесті й голод, появи жажливі, а з неба великі знаки будуть. 12

Тоді сказав їм: "Повстане народ на народ і царство на царство. 11 Будуть великі землетруси, по різних місцях будуть пошесті й голод, появи жажливі, а з неба великі знаки будуть. 12 Але перед усім цим на вас накладуть руки й переслідувати будуть, і волочитимуть по синагогах та по тюрмах, водитимуть перед царів і правителів з-за імени мого. 13 І це дасть вам нагоду свідчити. 14 Візьміть собі до серця, що вам не треба готуватися наперед, що маєте відповідати, 15 я бо дам вам слово й мудрість, якій ніхто з ваших противників не зможе протиставитись і перечити. 16 Вас видадуть батьки, брати, рідні й друзі, і декому з вас смерть заподіють. 17 Вас будуть ненавидіти всі за моє ім'я. 18 Але волосина з голови у вас не пропаде! 19 Вашим стражданням ви спасете душі свої. 20 Коли ж побачите Єрусалим, оточений військами, знайте тоді, що його спустошення наблизилось. 21 Тоді ті, що в Юдеї, нехай тікають у гори, а ті, що будуть у середині міста, нехай вийдуть з нього; ті ж, що будуть на полях, нехай до нього не входять. 22 Це бо дні кари, коли то все, що написане, здійсниться. 23 Горе вагітним та тим, що грудьми годують, у ті дні! Бо на землі буде нужда велика й гнів проти народу цього. 24 Вони поляжуть від леза меча й підуть у неволю поміж усі народи. Єрусалим топтатимуть погани, поки не закінчиться час поган. 25 І будуть знаки на сонці, місяці й на зорях, а на землі переполох народів, стривоження шумом моря та його хвилями. 26 Люди змертвіють від страху, очікуючи те, що на світ надійде, бо захитаються небесні сили. 27 Тоді побачать Сина Чоловічого, що йтиме у хмарі з силою і славою великою. 28 Як це почне збуватись, випростайтесь і підніміть ваші голови вгору, бо ваше визволення близьке."

7. ними. 9 Коли почуєте про війни та розрухи, не страхайтесь, бо треба, щоб це сталося спершу, але кінець не зараз." 10 Тоді сказав їм: "Повстане народ на народ і царство на царство. 11 Будуть великі землетруси, по різних місцях будуть пошесті й голод, появи жажливі, а з неба великі знаки будуть. 12 Але перед
8. то з них міг бути, що намірявся те зробити. 24 Знялась між ними й суперечка, хто з них має вважатися за більшого. 25 Ісус сказав їм: "Царі народів панують над ними, і ті, що владу над ними мають, доброточинцями зуться. 26 Не так хай буде з вами! А навпаки: більший між вами нехай
9. і в Осії він говорить: «Назву не мій народ моїм народом, і нелюбу - улюбленою. 26 І на тім місці, де було їм сказано: «Ви - не мій народ!», там їх назвуть синами Бога

живого.» 27 Ісая ж про Ізраїля проголошує: «Хоч би число синів Ізраїля було, як морський пісок, тільки останок спасеться», 28. Господь

## Кластеры (биграмма - двухсловное словосочетание) с «народ» 1R (с искомым словом справа от 1 слова слева)

AntConc

File Edit Settings Help

**Target Corpus**  
Name: H3-Хом-Lemma  
Files: 1  
Tokens: 137074  
Новий завіт. Хоменко.

KWIC Plot File **Cluster** N-Gram Collocate Word Keyword Wordcloud

**Cluster Types** 188 **Cluster Tokens** 353 **Page Size** All hits 1 to 188 of 188 hits

|    | Cluster        | Rank | Freq | Range |
|----|----------------|------|------|-------|
| 1  | ввесь народ    | 1    | 21   | 1     |
| 2  | до народ       | 2    | 18   | 1     |
| 3  | сила народ     | 2    | 18   | 1     |
| 4  | увесь народ    | 4    | 17   | 1     |
| 5  | мій народ      | 5    | 9    | 1     |
| 6  | всі народ      | 6    | 8    | 1     |
| 7  | з народ        | 7    | 7    | 1     |
| 8  | за народ       | 7    | 7    | 1     |
| 9  | в народ        | 9    | 6    | 1     |
| 10 | перед народ    | 9    | 6    | 1     |
| 11 | цей народ      | 9    | 6    | 1     |
| 12 | старший народ  | 12   | 5    | 1     |
| 13 | і народ        | 12   | 5    | 1     |
| 14 | хто народитися | 14   | 4    | 1     |
| 15 | багато народ   | 15   | 3    | 1     |

Search Query ☒ Words ☐ Case ☐ Regex **Cluster Size** 2 **Min. Freq** 1 **Min. Ra**

народ Start ☐ Adv Search

Sort by Frequency ☐ Invert Order **Search Term Position** ☐ On Left ☒ On Right ☐ On

Progress 100%

## Конкордансы с кластером «ввесь народ», «всі народ»

- вийшов з дому і сів край моря. 2 І зібралася коло нього така сила народу, що він увійшов у човен і сів у ньому, а ввесь народ стояв на березі. 3 Він говорив до них численними притчами, кажучи: "От вийшов сіяч сіяти. 4 І коли він сіяв, деяке впало край дороги, і прилетіло
- чума та землетруси будуть по різних місцях, 8 та все це – початок страждання. 9 Тоді видадуть вас на муки й уб'ють вас; вас будуть ненавидіти всі народи імени мого ради. 10 Багато тоді спокусяться і видаватимуть один одного й будуть ненавидіти один одного. 11 Чимало лжепророків устане і зведуть багато людей. 12 Через те,

3. що розбуває беззаконня, любов багатьох охолоне. 13 Але хто витримає до останку, той спасеться. 14 І ця Євангелія Царства буде проповідуватись по всьому світі, на свідоцтво всім народам. І тоді прийде кінець. 15 Отож, коли побачите “мерзоту запустіння”, провіщену пророком Даниїлом, поставлену на святім місці – хто читає, нехай розуміє! – 16 тоді ті, що в
4. а деякі сумнівалися. 18 Ісус же приступив і промовив до них: “Дана мені всяка влада на небі й на землі. 19 Ідіть, отже, і зробіть учнями всі народи: християчи їх в ім'я Отця і Сина і Святого Духа; 20 навчаючи їх берегти все, що я вам заповідав. Отож я з вами по

Ісус же приступив і промовив до них: “Дана мені всяка влада на небі й на землі. 19 Ідіть, отже, і зробіть учнями всі **народи**; християчи їх в ім'я Отця і Сина і Святого Духа; 20 навчаючи їх берегти все, що я вам заповідав. Отож я з вами по всі дні аж до кінця віку.”

5. взявши ліжко, вийшов на очу всіх; тож чудувалися всі, хвалили Бога й мовляли: Ніколи ми такого не бачили! 13 І знову вийшов над море, і увесь народ сходився до нього, і він навчав їх. 14 А йдучи повз, побачив він Леві, сина Алфея, що сидів на митниці, й до нього каже: Іди
6. ГРЧИЧНЕ 30-41 1 Знову розпочав Ісус навчати над морем. Сила людей зібралась навколо нього, тож він увійшов у човен, і сидів у ньому, на морі, а увесь народ був на землі при морі. 2 І він багато навчав їх притчами, і говорив до них своїм повчанням; 3 Слухайте: Ось вийшов сіяч сіяти. 4 Коли він
7. їм забаглось, як і написано про нього. 14 Повернувшись ж до учнів, побачив навколо них силу народу, а й книжників, які сперечалися з ними. 15 Скоро увесь народ його уздрів, то дивом великим здивувався і, бігши до нього, заходився його вітати. 16 А він спитав їх: Про що сперечаєтеся з ними? 17 І відказав
8. усіх народів? А ви з нього зробили печеру розбійників! 18 Почули це первосвященики й книжники та й шукали, як його погубити, але боялися його, бо увесь народ подивлявся його повчання. 19 Увечері ж вийшов поза місто. 20 Проходивши ж тудою вранці, вони побачили смоковницю, всохлу від кореня. 21 Тоді Петро, згадавши, каже йому: Учителю,

І озвавшись, промовив до неї: Нехай ніхто повіки не споживає плоду з тебе! А учні його чули це. 15 І приходять вони в Єрусалим, і, ввійшовши у храм, Ісус взявся виганяти тих, що продавали й купували в храмі; перекинув столи міняйлів та ослони тих, що продавали голубів, 16 а й не дозволив, щоб хтось будь-що переносив через храм. 17 Навчав він їх і казав їм: Хіба не написано: Дім мій домом молитви назветься для усіх народів? А ви з нього зробили печеру розбійників! 18 Почули це первосвященики й книжники та й шукали, як його погубити, але боялися його, бо увесь **народ** подивлявся його повчання. 19 Увечері ж вийшов поза місто. 20 Проходивши ж тудою вранці, вони побачили смоковницю, всохлу від кореня. 21 Тоді Петро, згадавши, каже йому: Учителю, дивися, смоковниця, що ти прокляв, усохла. 22 Ісус же у відповідь сказав їм: Майте віру в Бога. 23 Істинно кажу вам, що хто скаже цій горі: Двигнись і кинься у море, та не сумніватиметься у своїм серці, лише віруватиме, що станеться те, що каже, - то буде йому так.

9. видадуть на суди, битимуть по синагогах, ставитимуть перед правителями та царями з-за мене - їм на свідоцтво. 10 А треба, щоб Євангелія була проповідувана спершу

всім народам. 11 І коли вестимуть вас, щоб видати, не клопочіться, що будете говорити, лише кажіть те, що дасться вам на ту годину; не ви бо говоритимете,

По різних місцях будуть землетруси, буде голоднеча. Це початок горя. 9 Зважайте на себе самих: вас видадуть на суди, битимуть по синагогах, ставитимуть перед правителями та царями з-за мене - їм на свідоцтво. 10 А треба, щоб Євангелія була проповідувана спершу всім народам. 11 І коли вестимуть вас, щоб видати, не клопочіться, що будете говорити, лише кажіть те, що дасться вам на ту годину; не ви бо говоритимете, а Дух Святий. 12 Брат видасть на смерть брата, батько - дитину. Діти повстануть на батьків і смерть їм заподіють.

10. слава Господня їх осіяла й великий страх огорнув їх. 10 Ангел же сказав їм: “Не бійтесь, бо я звіщаю вам велику радість, що буде радістю всього народу: 11 Сьогодні народився вам у місті Давидовім Спаситель, він же Христос Господь. 12 І ось вам знак: Ви знайдете дитя сповите, що лежатиме в яслах.” 13 І

Аж ось ангел Господній їм з'явився і слава Господня їх осіяла й великий страх огорнув їх. 10 Ангел же сказав їм: “Не бійтесь, бо я звіщаю вам велику радість, що буде радістю всього народу: 11 Сьогодні народився вам у місті Давидовім Спаситель, він же Христос Господь. 12 І ось вам знак: Ви знайдете дитя сповите, що лежатиме в яслах.” 13 І вмить пристала до ангела велика сила небесного війська, що хвалила Бога й промовляла: 14 “Слава на висотах Богу й на землі мир людям його вподобання.”

11. Іродіяду, жінку його брата, і за все, що Ірод накоїв, 20 додав ще й це до того всього, що замкнув Йоана до в'язниці. 21 Коли ввесь народ христився, і коли Ісус, охристившись, молився, відкрилось небо, 22 і Святий Дух у тілеснім вигляді, немов голуб, зійшов на нього, та залунав з неба голос: “

Коли ввесь народ христився, і коли Ісус, охристившись, молився, відкрилось небо, 22 і Святий Дух у тілеснім вигляді, немов голуб, зійшов на нього, та залунав з неба голос: “Ти - мій Син любий, тебе я вподобав.”

12. путь твою перед тобою. 28 Кажу вам: Між народженими з жінок нема нікого більшого понад Йоана; а найменший у Царстві Божім - більший від нього.” 29. І ввесь народ, що його слухав, навіть і митарі, визнали справедливість Божу й христилися хрищенням Йоана. 30 А фарисеї та законники відкинули Божий про них намір і не

А коли Йоанові посланці відійшли, Ісус почав говорити до народу про Йоана: “На що ви вийшли дивитися в пустиню? На тростину, що її колише вітер? 25 На що ж вийшли ви глядіти? На чоловіка, одягненого в м'які шати? Таж ті, що в пишних шатах і в розкошах, сидять у царських палацах. 26 На що ж тоді ви вийшли подивитись? На пророка? Так, кажу вам, і навіть більше, ніж пророка. 27 Це той, про кого написано: Ось я посилаю посланця мого перед твоїм обличчям, що приготує путь твою перед тобою. 28 Кажу вам: Між народженими з жінок нема нікого більшого понад Йоана; а найменший у Царстві Божім - більший від нього.” 29. І ввесь народ, що його слухав, навіть і митарі, визнали справедливість Божу й христилися хрищенням Йоана. 30 А фарисеї та законники відкинули Божий про них намір і не христились від нього. 31 “До кого, отже, мені порівняти людей

оцього роду? До кого ж вони подібні? 32 Вони подібні до дітваків, що на майдані сидять і одні до одних кличуть та промовляють: Ми грали вам на сопілці, та ви не танцювали! Ми вам співали жалобної, та ви не плакали! 33 Прийшов бо Йоан Христитель, що не їсть хліба і не п'є вина, а ви кажете: Він біса має! 34 Прийшов Син Чоловічий, що їсть і п'є, а ви кажете: Це ненажера і п'яниця, приятель митарів та грішників. 35 І всі діти мудрости виправдали її."

13. їм каже: "Дайте ви їм їсти." Ті відповіли: "У нас усього п'ять хлібів і дві риби. Хіба що підемо та купимо поживи для всього народу цього." 14 Було бо їх яких п'ять тисяч чоловік. Ісус сказав до своїх учнів: "Розсадить їх гуртами по п'ятдесят приблизно." 15 Вони так зробили

А він їм каже: "Дайте ви їм їсти." Ті відповіли: "У нас усього п'ять хлібів і дві риби. Хіба що підемо та купимо поживи для всього народу цього." 14 Було бо їх яких п'ять тисяч чоловік. Ісус сказав до своїх учнів: "Розсадить їх гуртами по п'ятдесят приблизно." 15 Вони так зробили й усіх розсадили.

14. язав ось вісімнадцять років, не треба було від цих узів звільнити в день суботній?" 17 І як він говорив це, усі противники його засоромились, а весь народ радів усім славним вчинкам, які він зробив. 18 Далі промовив: "На що схоже Царство Боже? До чого б мені його прирівняти? 19 Воно схоже на зерно

Була ж там одна жінка що її тримав дух у недугі вісімнадцять років: вона була скорчена й не могла ніяк випростатись. 12 Побачивши її Ісус, покликав і промовив до неї: "Жінко, ти звільнена від твоєї недуги." 13 І поклав на неї руки й вона зараз же випросталась, і почала прославляти Бога. 14 Тоді начальник синагоги, обурений, що Ісус оздоровив у суботу, озвався і мовив до народу: "Шість день є, коли маєте працювати; тоді, отже, приходьте й оздоровляйтесь, а не в день суботній." 15 Господь у відповідь сказав до нього: "Лицеміри! Чи кожний з вас не відв'язує свого вола або осла від ясел і не веде його поїти? 16 Цю ж жінку, дочку Авраама, що її сатана зв'язав ось вісімнадцять років, не треба було від цих узів звільнити в день суботній?" 17 І як він говорив це, усі противники його засоромились, а весь народ радів усім славним вчинкам, які він зробив. 18 Далі промовив: "На що схоже Царство Боже? До чого б мені його прирівняти? 19 Воно схоже на зерно гірчичне, що чоловік узяв та й кинув у город свій, і воно вигналось і стало деревом великим, і небесне птаство гніздиться у його гілляках.

15. той, - "щоб я прозрів!" 42 Ісус сказав до нього: "Прозри! Віра твоя спасла тебе." 43 І вмить прозрів той і пішов за Ісусом, славлячи Бога. І весь народ, побачивши те, віддав хвалу Богові. 19. ІСУС У ЗАКХЕЯ 1-10; ПРИТЧА ПРО МІНИ 11-28; В'ЇЗД У ЄРУСАЛИМ 29-40; ІСУС ПЛАЧЕ НАД ЄРУСАЛИМОМ 41-44; ВИГНАННЯ ТОРГІВЦІВ ІЗ ХРАМУ 45-48 1 Увійшовши

16. щодня навчав їх у храмі. Первосвященики ж і книжники, а й старшина народу, шукали його вбити, 48 та не знаходили, що б йому зробити, бо весь народ, слухаючи його, горнувся до нього. 20. ІСУС НЕ БАЖАЄ ВІДПОВІДАТИ КНИЖНИКАМ 1-8; ПРИТЧА ПРО ВИНОГРАДНИК 9-19; ПРО ДАНИНУ КЕСАРЕВІ 20-26; САДУКЕЇ ТА ВОСКРЕСІННЯ 27-40; ХРИСТОС - СИН ДАВИДА 41-47 1 Одного дня,

17. поки я не покладу твоїх ворогів підніжком тобі під ноги. 44 Давид, отже, зве його Господом. Як же він може бути його сином?» 45 І коли ввесь народ слухав, він сказав своїм учням: «Остерігайтеся книжників, 46 що ходять залюбки в довгих шатах, люблять вітання на майданах, перші сидження в синагогах та перші місця
18. їх: «Що таке?» Вони ж йому сказали: «Те, що сталося з Ісусом Назарянином, мужем, що був пророком, могутнім - ділом та словом перед Богом і всім народом, - 20 та як наші первосвященики й князі видали його на засуд смертний і його розіп'яли. 21 А ми сподівались, що це він той, хто має
19. народу й старші! 9 Коли вже нас допитують сьогодні про добре діло, зроблене недужому, і як він став здоровим, 10 то нехай буде відомо всім і всьому народові ізраїльському, що ім'ям Ісуса Христа Назарянина, якого ви розіп'яли, а якого Бог воскресив з мертвих, - ним цей стоїть здоровий перед вами. 11 Він -
20. у краю Юдейським та в Єрусалимі; його вони, повісивши на дереві, убили. 40 Того Бог на третій день воскресив і дав йому з'явитись, 41 не всьому народові, але вибраним Богом свідкам, нам, що з ним їли й пили після того, як він воскрес із мертвих. 42 І він нам повелів проповідувати народові
21. А після цього я повернуся і відбудую намет Давида занепалий; я його руїну відбудую і знов його поставлю, 17 щоб решта людей Господа шукала, і всі народи, на яких призване ім'я моє, - каже Господь, що чинить це, 18 йому відоме споконвіку. 19 Тому я думаю, що не треба турбувати тих із поган,

А як вони замовкли, озвався Яків і мовив: «Мужі брати, вислухайте мене! 14 Симон розповів, як Бог спершу навідався до поган, щоб узяти з-поміж них народ для імени його. 15 З тим згоджуються і слова пророків, як написано: 16 А після цього я повернуся і відбудую намет Давида занепалий; я його руїну відбудую і знов його поставлю, 17 щоб решта людей Господа шукала, і всі **народи**, на яких призване ім'я моє, - каже Господь, що чинить це, 18 йому відоме споконвіку. 19 Тому я думаю, що не треба турбувати тих із поган, що наворачтаються до Бога, 20 але їм приписати, щоб стримувалися від нечистот ідолських, від розпусту, від задушеного та від крові. 21 Мойсей бо з давен-давня має по містах своїх проповідників, що його читають у синагогах щосуботи.» 22 Тоді апостоли і старші разом з усією Церквою схвалили вибрати кількох з-між себе і послати в Антіохію з Павлом та Варнавою: Юду, званого Варсавою, і Силу, мужів-проводирів поміж братами

22. в судову залю; на наказ Феста ввели Павла. 24 Тоді Фест сказав: «Аґриппо царю, і ви всі присутні з нами мужі! Бачите цього, що його ввесь народ юдейський у мене домагався в Єрусалимі і тут, гукаючи, що йому не слід більше жити. 25 Я ж переконався, що він не зробив нічого гідного
23. його милосердя, як написано: «Тож прославлятиму тебе серед народів, співатиму імені твоєму!» 10 І знову каже: «Возрадуйтеся, погани, з його народом!» 11 І знову: «Хваліте Господа, всі народи! Нехай його виславляють усі люди!» 12 І ще каже Ісая: «Буде - паросток Єссея, що встане панувати над народами. На нього будуть надіятись народи.» 13 Нехай же

Кажу бо, що Христос став слугою обрізання ради Божої правди, щоб здійснити обітницю, які було дано отцям; 9 а погани щоб прославили Бога за його милосердя, як написано: «Тож прославлятиму тебе серед народів, співатиму імені твоєму!» 10 І знову каже: «Возрадуйтеся, погани, з його народом!» 11 І знову: «Хваліте Господа, всі **народи**! Нехай

його виславляють усі люди!» 12 І ще каже Ісая: «Буде - паросток Єссея, що встане панувати над народами. На нього будуть надіятись народи.»

24. Христа, згідно з відкриттям тайни, промовчаної протягом відвічних часів, 26 а тепер же об'явленої через писання пророків, за веліннями предвічного Бога, розголошеної ж для всіх народів, щоб вони повинувалися вірі, - 27 Богові, єдиному мудрому, через Ісуса Христа, слава на віки вічні. Амінь. І Послання Апостола Павла до Коринтян 1. ПРИВІТ 1-3; ПОДЯКА 4-9; ШКІДЛИВА

Тому ж, хто може вас утвердити згідно з моєю Євангелією та з проповіданням Ісуса Христа, згідно з відкриттям тайни, промовчаної протягом відвічних часів, 26 а тепер же об'явленої через писання пророків, за веліннями предвічного Бога, розголошеної ж для всіх народів, щоб вони повинувалися вірі, - 27 Богові, єдиному мудрому, через Ісуса Христа, слава на віки вічні.

25. тільки віруючі - правдиві сини Авраама. 8 Тому й писання, бачивши наперед, що Бог оправдає поган вірою, дало Авраамові цю добру звістку: "У тобі будуть благословенні всі народи." 9 Так, отже, ті, що вірують, благословляться з вірним Авраамом. 10 Усі бо, які покликаються на діла закону, - під прокляттям, бо написано: "Проклят усякий, хто не

Як Авраам "увірував у Бога, і це було зараховано йому за оправдання", 7 - тож зрозумійте, що тільки віруючі - правдиві сини Авраама. 8 Тому й писання, бачивши наперед, що Бог оправдає поган вірою, дало Авраамові цю добру звістку: "У тобі будуть благословенні всі народи." 9 Так, отже, ті, що вірують, благословляться з вірним Авраамом. 10 Усі бо, які покликаються на діла закону, - під прокляттям, бо написано: "Проклят усякий, хто не пильнує, щоб виконати все, що написано в книзі закону." 11 А що ніхто законом не оправдується перед Богом, то це ясно, бо "праведний з віри буде жити."

26. проголосив усі заповіді за законом усьому народові, він узяв крові бичків та козлів з водою, червоної вовни та іссопу й покропив саму книгу та увесь народ, 20 кажучи: «Це кров завіту, що його Бог установив для вас.» 21, Так само й намет і увесь службний посуд покропив кров'ю. 22 Зрештою, за законом,

Коли Мойсей був проголосив усі заповіді за законом усьому народові, він узяв крові бичків та козлів з водою, червоної вовни та іссопу й покропив саму книгу та увесь народ, 20 кажучи: «Це кров завіту, що його Бог установив для вас.» 21, Так само й намет і увесь службний посуд покропив кров'ю. 22 Зрештою, за законом, майже все очищується кров'ю, і без кровопролиття відпущення немає. 23 Тож треба було, щоб тоді, як подоба речей небесних очищувались таким чином, то самі небесні речі - жертвами, багато ліпшими від отих. 24 Христос бо ввійшов не в рукотворну святиню, яка була подобою правдивої, а в саме небо, щоб тепер з'явитися за нас перед обличчям Божим. 25 Та й не на те, щоб принести себе самого багато разів у жертву, як входить архиєрей щороку в святиню з не своєю кров'ю; 26 інакше бо він був би мусів багато разів страждати від заснування світу. Тепер же він раз назавжди з'явився на кінці віків, щоб знищити гріх своєю жертвою. 27 І як призначено людям раз умерти, потім же суд, 28. так і Христос лише один раз мав себе принести, щоб узяти на себе гріхи багатьох, а вдруге не заради гріха з'явиться тим, що очікують його на спасіння.

27. їх на землю. І дракон стоїть перед жінкою, яка має родити, щоб, коли народить, дитя її пожерти. 5 І народила сина-мужа, що має пасти всі народи жезлом залізним; і вознесено дитя її до Бога та престола його. 6 А жінка втекла в пустелю, де має там місце, приготоване від Бога, щоб
28. знайдено омани: непорочні вони. 6 І побачив я іншого ангела, який летів на середині неба, маючи євангеліє вічне благовістити тим, що живуть на землі і всякому народові і племені і языку і людності; 7 і говорив він голосом гучним: «Пострашіться Бога і віддайте йому славу, бо приходить година суду його, і поклоніться

Ті, що слідують за Агнцем, куди б не пішов. Вони викуплені з-поміж людей первістки Богу і Агнцю. 5. І в устах їхніх не знайдено омани: непорочні вони. 6 І побачив я іншого ангела, який летів на середині неба, маючи євангеліє вічне благовістити тим, що живуть на землі і всякому народові і племені і языку і людності; 7 і говорив він голосом гучним: «Пострашіться Бога і віддайте йому славу, бо приходить година суду його, і поклоніться йому, що створив небо і землю і море і джерела вод.» 8

29. велика і став житлом демонів і пристановищем усякого духа нечистого і пристановищем усякого птаха нечистого і ненависного; 3 бо від вина ярости розпусти її впивалися всі народи і царі землі з нею блуднили і купці землі від сили розкошів її збагатили.» 4 Почув я інший голос із неба, що говорив: «Вийди від

Після цього побачив я іншого ангела, що сходив з неба, маючи владу велику, і земля освітлилася від слави його. 2 І скрикнув грімким голосом, кажучи: «Упав, упав Вавилон - блудниця велика і став житлом демонів і пристановищем усякого духа нечистого і пристановищем усякого птаха нечистого і ненависного; 3 бо від вина ярости розпусти її впивалися всі народи і царі землі з нею блуднили і купці землі від сили розкошів її збагатили.»

30. тебе не сіятиме, і голос молодого і молодої вже не чутиметься в тебе, бо були купці твої вельможі землі; бо чарівництвом твоїм зведені були всі народи. 24 І в ньому кров пророків і святих знайдена, і всіх убитих на землі.» 19. ТРІУМФАЛЬНИЙ СПІВ НА НЕБІ 1-10; ЕСХАТОЛОГІЧНА БИТВА 11-21 1 Після цього почув я ніби

Радій над ним, небо і святі і апостоли і пророки, бо присудив Бог суд ваш на нього. 21 І взяв один ангел сильний камінь, ніби жорно велике, і поверг у море кажучи: «Так стрімко повержений буде Вавилон, великий город, і не знайдеться більше. 22 Голосу гусярів і півчих і дударів і сурмачів не буде вже в тебе чути, і жодного митця від майстерства всякого вже не знайдеться в тебе, і звуку жорна вже не буде чути в тебе, 23 і світло світильника вже в тебе не сіятиме, і голос молодого і молодої вже не чутиметься в тебе, бо були купці твої вельможі землі; бо чарівництвом твоїм зведені були всі народи. 24 І в ньому кров пророків і святих знайдена, і всіх убитих на землі.»

## Конкордансы с кластером «увесь народ», «усі народ»

1. зубів. 31 Якже прийде Син Чоловічий у своїй славі, й ангели всі з ним, тоді він сяде на престолі своєї слави. 32 І зберуться перед ним усі народи, і він відлучить їх одних від одних, як пастух відлучує овець від козлів; 33 і поставить овець праворуч себе, а козлів ліворуч. 34 Тоді цар скаже

Якже прийде Син Чоловічий у своїй славі, й ангели всі з ним, тоді він сяде на престолі своєї слави. 32 І зберуться перед ним усі **народи**, і він відлучить їх одних від одних, як пастух відлучує овець від козлів; 33 і поставить овець праворуч себе, а козлів ліворуч. 34 Тоді цар скаже тим, що праворуч нього: Прийдіть, благословенні Отця мого, візьміть у спадщину Царство, що було приготоване вам від створення світу. 35 Бо я голодував, і ви дали мені їсти; мав спрагу, і ви мене напоїли; чужинцем був, і ви мене прийняли; 36 нагий, і ви мене одягли; хворий, і ви навідалися до мене; у тюрмі був, і ви прийшли до мене. 37 Тоді озвуться праведні до нього: Господи, коли ми бачили тебе голодним і нагодували, спрагненим і напоїли? 38 Коли ми бачили тебе чужинцем і прийняли, або нагим і одягнули? 39 Коли ми бачили тебе недужим чи в тюрмі й прийшли до тебе? 40 А цар, відповідаючи їм, скаже: Істинно кажу вам: усе, що ви зробили одному з моїх братів найменших – ви мені зробили. 41 Тоді скаже й тим, що ліворуч: Ідіть від мене геть, прокляті, в вогонь вічний, приготований дияволу й ангелам його; 42 бо голодував я, і ви не дали мені їсти; мав спрагу, і ви мене не напоїли; 43 був чужинцем, і ви мене не прийняли; нагим, і ви мене не одягнули; недужим і в тюрмі, і не навідалися до мене. 44 Тоді озвуться і ті, кажучи: Господи, коли ми бачили тебе голодним або спраглим, чужинцем або нагим, недужим або в тюрмі, і тобі не послужили? 45 А він відповість їм: Істинно кажу вам: те, чого ви не зробили одному з моїх братів найменших – мені також ви того не зробили. 46 І підуть ті на вічну кару, а праведники – на життя вічне.”

2. не дозволив, щоб хтось будь-що переносив через храм. 17 Навчав він їх і казав їм: Хіба не написано: Дім мій домом молитви назветься для усіх народів? А ви з нього зробили печеру розбійників! 18 Почули це первосвященники й книжники та й шукали, як його погубити, але боялися його, бо весь народ
3. Бога й мовив: 29. “Нині, Владико, можеш відпустити слугу твого за твоїм словом у мирі, 30 бо мої очі бачили твоє спасіння, 31 що ти приготував перед усіма народами; 32 світло на просвіту поганам, і славу твого люду - Ізраїля.” 33 Батько його і мати дивувалися тому, що говорилося про нього. 34 Симеон же благословив їх і

Йому було відкрито Святим Духом, що не бачитиме смерти перш, ніж побачить Христа Господа. 27 Він прийшов Духом у храм. І як батьки вносили дитя-Ісуса, щоб учинити над ним за законним звичаєм, 28 він узяв його на руки, благословив Бога й мовив: 29. “Нині, Владико, можеш відпустити слугу твого за твоїм словом у мирі, 30 бо мої очі бачили твоє спасіння, 31 що ти приготував перед усіма **народами**; 32 світло на просвіту поганам, і славу твого люду - Ізраїля.” 33 Батько його і мати дивувалися тому, що говорилося про нього. 34 Симеон же благословив їх і сказав до його матері Марії: “Ось цей поставлений для падіння й підняття багатьох в Ізраїлі; він буде знаком протиріччя, 35 та й тобі самій меч прошиє душу, щоб відкрились думки багатьох сердець.”

4. з бережжя Тиру та Сидону. 18 Вони прийшли послухати його й оздоровитись від своїх недуг; і всі ті, що їх мучили нечисті духи, теж оздоровлялись. 19 Увесь народ намагався його торкнутися, бо сила виходила з нього й усіх оздоровляла. 20 Тоді він, звівши на своїх учнів очі, почав казати: "Блаженні вбогі, - бо ваше
5. вони так міркували в собі: Якщо ми скажемо: З неба, - він спитає: Чому ж ви йому не повірили? 6 А як ми скажемо: Від людей, - увесь народ нас поб'є камінням, бо був певний, що Йоан пророк. 7 І відповіли: "Не знаємо, звідки (воно було)." 8 А Ісус сказав їм: "То й я
6. у ті дні! Бо на землі буде нужда велика й гнів проти народу цього. 24 Вони поляжуть від леза меча й підуть у неволю поміж усі народи. Єрусалим топтатимуть погани, поки не закінчиться час поган. 25 І будуть знаки на сонці, місяці й на зорях, а на землі переполюх народів, стривоження шумом

Це бо дні кари, коли то все, що написане, здійсниться. 23 Горе вагітним та тим, що грудьми годують, у ті дні! Бо на землі буде нужда велика й гнів проти народу цього. 24 Вони поляжуть від леза меча й підуть у неволю поміж усі **народи**. Єрусалим топтатимуть погани, поки не закінчиться час поган.

7. що має збутися, і стати перед Чоловічим Сином." 37 Днями Ісус навчав у храмі, а ночами виходив і перебував на горі, званій Оливна. 38 Зранку ж увесь народ приходив до нього в храм, щоб послухати його. 22. ТАЙНА ВЕЧЕРЯ 1-23; СУПЕРЕЧКА МІЖ АПОСТОЛАМИ 24-38; НА ОЛИВНІЙ ГОРІ 39-46; СХОПЛЕННЯ ІСУСА 47-53; ВІДРЕЧЕННЯ ПЕТРА 54-62; ХРИСТОС ВІДКРИВАЄ СЕБЕ ЯК

Днями Ісус навчав у храмі, а ночами виходив і перебував на горі, званій Оливна. 38 Зранку ж увесь **народ** приходив до нього в храм, щоб послухати його.

8. написано, що треба було, щоб Христос страждав і третього дня воскрес із мертвих, 47 і щоб у його ім'я проповідувалось покаяння на відпущення гріхів усім народам, почавши від Єрусалиму. 48 Ви - свідки того (всього). 49 Я вам пошлю те, що мій Отець обіцяв був. Сидіть у місті, аж поки не одягнетеся силою

Тоді відкрив їм розум, щоб вони розуміли Писання, 46 і до них мовив: "Так написано, що треба було, щоб Христос страждав і третього дня воскрес із мертвих, 47 і щоб у його ім'я проповідувалось покаяння на відпущення гріхів усім  **народам**, почавши від Єрусалиму. 48 Ви - свідки того (всього). 49 Я вам пошлю те, що мій Отець обіцяв був. Сидіть у місті, аж поки не одягнетеся силою з висоти."

9. Усі вони сповнилися Святим Духом і почали говорити іншими мовами, як Дух давав їм промовляти. 5 А перебували в Єрусалимі між юдеями побожні люди з усіх народів, що під небом. 6 І як зчинився той шум, зійшлась велика юрба і хвилювалася, бо кожний чув, як вони говорили його мовою. 7 Здивовані й остовпілі,
10. тієї хвилі окріпили його ноги з суглобами. 8 Встав той, зірвавшись, і почав ходити й увійшов з ними у храм, ходячи, підскакуючи і хвалячи Бога. 9 Увесь народ бачив, як він ходив і хвалив Бога. 10 Вони пізнали його, що це той, який сидів при Красних дверях храму для милостині, і сповнилися страхом

Встав той, зірвавшись, і почав ходити й увійшов з ними у храм, ходячи, підскакуючи і хвалячи Бога. 9 Увесь **народ** бачив, як він ходив і хвалив Бога. 10 Вони пізнали його, що це той, який сидів при Красних дверях храму для милостині, і сповнилися страхом та здивуванням над тим, що йому сталося.

11. при Красних дверях храму для милостині, і сповнилися страхом та здивуванням над тим, що йому сталося. 11 Тому ж, що він тримався Петра й Йоана, увесь **народ**, здивований, прибіг до них у притвор, званий Соломоновим. 12 Побачивши це Петро, промовив до народу: «Мужі ізраїльські! Чому дивуєтеся з цього? Чому ви дивитесь на
12. його Бог дав тим, які йому коряться.» 33 Почувши це, вони розлютились і задумали їх убити. 34 Тоді один фарисей, на ім'я Гамаліїл, законовчитель, поважаний усім **народом**, устав серед синагогу, повелів вивести на хвилину людей, 35 і сказав до них: «Мужі ізраїльські! Зважайте на те, що маєте робити цим людям. 36 Останніми цими
13. цих марнот навернулись до живого Бога, який створив небо й землю, і море, й усе, що є в них, 16 який за минулих поколінь дозволяв усім **народом** ходити своїми шляхами, 17 хоч і не лишив себе без усякого свідоцтва, добро творячи, даючи вам з неба дощ та врожайні пори, сповняючи харчами й

Як же народ побачив, що Павло зробив, підняв свій голос, гукаючи по-лікаонському: «Боги в людській подобі зійшли до нас.» 12 І назвали Варнаву Зевсом, а Павла Гермесом, бо цей мав провід у слові. 13 І от жрець Зевса, що перед містом, привів до брами биків з вінками й хотів разом з народом принести жертву. 14 Довідавшись про це апостоли, Варнава та Павло, роздерли на собі одержу й кинулись між народ, кричачи: 15 «Люди добрі, що це ви робите? Та ж і ми такі самі, як ви, люди, що проповідуємо вам, щоб ви від цих марнот навернулись до живого Бога, який створив небо й землю, і море, й усе, що є в них, 16 який за минулих поколінь дозволяв усім **народом** ходити своїми шляхами, 17 хоч і не лишив себе без усякого свідоцтва, добро творячи, даючи вам з неба дощ та врожайні пори, сповняючи харчами й радіщами серця ваші!» 18 Таке кажучи, ледве народ спинили, щоб не приносили їм жертви. 19 Аж тут з Антіохії та Іконії надійшли юдеї, які, привабивши на свій бік чернь, каменували Павла й виволікли геть за місто, думавши, що він умер, 20 Та коли учні його обступили, він устав і повернувся у місто.

14. Божим у силі, духом святости, через воскресіння мертвих, - про Ісуса Христа, Господа нашого, 5 через якого ми одержали ласку й апостольство на послух віри між усіма **народом** на прославу його імени, 6 між якими й ви - покликані Ісуса Христа; 7 усім, що в Римі, Божим улюбленим, покликаним святим: благодать вам і мир від

Павло, слуга Христа Ісуса, покликаний апостол, вибраний для Євангелії Божої, 2 яку Бог наперед був обіцяв через своїх пророків у Святих Писаннях 3 про Сина свого, народженого тілом із сімени Давида, 4 установленого сином Божим у силі, духом святости, через воскресіння мертвих, - про Ісуса Христа, Господа нашого, 5 через якого ми одержали ласку й апостольство на послух віри між усіма **народом** на прославу його імени, 6 між якими й ви - покликані Ісуса Христа; 7 усім, що в Римі, Божим улюбленим, покликаним святим: благодать вам і мир від Бога, нашого Отця, і Господа Ісуса Христа.

15. він не варт нічого, поки живе заповітник. 18 Тому навіть і перший завіт був освячений кров'ю. 19 Коли Мойсей був проголосив усі заповіді за законом усьому народові, він узяв крові бичків та козлів з водою, червоної вовни та іссопу й покропив саму книгу та увесь народ, 20 кажучи: «Це кров завіту, що
16. із коліна Йосифа - дванадцять тисяч; із коліна Веніямина - дванадцять тисяч. 9 Після цього глянув я, і от - натовп численний, перелічити який ніхто не міг, - від усякого народу і племен, і людностей, і язиків, стояли перед престолом і перед Агнцем, одягнені в одежі білі, і пальмові віті в руках їхніх; 10 і викликували

Після цього глянув я, і от - натовп численний, перелічити який ніхто не міг, - від усякого народу і племен, і людностей, і язиків, стояли перед престолом і перед Агнцем, одягнені в одежі білі, і пальмові віті в руках їхніх; 10 і викликували гучним голосом: «Спасіння Богу нашому, що сидить на престолі, і Агнцеві!» 11 І всі ангели стояли навколо престолу і старших і чотирьох істот, і впали перед престолом ниць і поклонилися Богу, 12 говорячи: «Амінь. Благословення і слава і мудрість і подяка і честь і сила і кріпкість Богу нашому на віки вічні! Амінь.» 13 Один із старших промовив до мене: «Ці, одягнені в одежі білі, хто вони і звідки прийшли?» 14 Я ж мовив до нього: «Владико мій, ти знаєш.» А він оповів мені: «Це ті, що прийшли від горя великого, і обмили одежі свої, і вибілили їх у крові Агнця. 15 Тому вони перебувають перед престолом Бога і служать йому день і ніч у храмі його; і той, хто сидить на престолі, поселиться над ними. 16 Ні голоду, ні спраги не матимуть уже більше, і не палитиме їх ні сонце, ні жадна спека, 17 бо Агнець, що на середині престолу, пастиме їх і водитиме їх на живі джерела вод, і витре Бог усяку сльозу з очей їхніх.»

17. небо і землю і море і джерела вод.» 8 І інший ангел - другий, слідував, говорячи: «Упав, упав Вавилон великий, що вином шаленства розпусти своєї напоїв усі народи.» 9 І інший ангел - третій, слідував за ним, говорячи голосом гучним: «Якщо хто звірові поклоняється і образів його і приймає клейно на чоло або на

І побачив я іншого ангела, який летів на середині неба, маючи євангеліє вічне благовістити тим, що живуть на землі і всякому народові і племені і язичу і людності; 7 і говорив він голосом гучним: «Пострашіться Бога і віддайте йому славу, бо приходить година суду його, і поклоніться йому, що створив небо і землю і море і джерела вод.» 8 І інший ангел - другий, слідував, говорячи: «Упав, упав Вавилон великий, що вином шаленства розпусти своєї напоїв усі народи.» 9

18. Господи, Боже Вседержителю; праведні й істинні шляхи твої, царю святих 4 Хто не побоїться тебе, Господи, і не прославить імени твого? Бо ти єдиний - святий; усі народи прийдуть і поклоняться перед тобою, бо усправедливлення твої відкрились.» 5 Після цього поглянув я: відкрито храм скінії свідчення на небі, 6 і сім ангелів, що мали

3 І співають пісню Мойсея, слуги Божого, і пісню Агнця, говорячи: «Великі і чудесні діла твої, Господи, Боже Вседержителю; праведні й істинні шляхи твої, царю святих 4 Хто не побоїться тебе, Господи, і не прославить імени твого? Бо ти єдиний - святий; усі народи прийдуть і поклоняться перед тобою, бо усправедливлення твої відкрились.» 5

\бувес\*  
\бусь\*  
\бусі\*  
\бввес\*  
\бвсь\*  
\бвсі\*

Дисперсия кластера «увесь-ввесь-всі-усі-усь-всь» - «народ»

AntConc

File Edit Settings Help

KWICPlotFileClusterN-GramCollocateWordKeywordWordcloud

Total Hits: 48Total Files With Hits: 1

| Row | FileID | FilePath                      | FileTokens | Freq | NormFreq | Dispersion | Plot |
|-----|--------|-------------------------------|------------|------|----------|------------|------|
| 1   | 0      | Новий завіт. Хоменко. RAW.txt | 137122     | 48   | 350.053  | 0.790      |      |

Search Query☐ Words☐ Case☐ Regex

Results SetAll hits

Plot Zoom1,00 x

Overlay☐ Color

Start☒ Adv Search

Sort byFrequency☐ Invert Order

<